

Préavis de la Commission de justice / Stellungnahme der Justizkommission*(loi sur la justice - art. 11 et 12 / Justizgesetz - Art. 11 und 12)**6 membres sur 7 sont présents en séance du 2 mars 2016 / 6 von 7 Mitgliedern sind an der Sitzung vom 2. März 2016 anwesend***Elections à des fonctions judiciaires à titre accessoire****Wahlen in nebenberufliche Richterämter****Assesseur-e**

2016-GC-17

Tribunal d'arrondissement de la Glâne

4 membres s'expriment en faveur de M^{me} Marlène Cornu.
M^{me} Maja Fontaine obtient 2 voix.

Marlène CORNU**Beisitzer/in****Bezirksgericht Glâne**

4 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Marlène Cornu.
Maja Fontaine erhält 2 Stimmen.

Marlène CORNU**Assesseur-e (propriétaires)**

2016-GC-18

Tribunal des baux de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse*(assesseur-e suppléant-e en cas de promotion d'un titulaire)*

4 membres s'expriment en faveur de M. Marc Delabays.
MM. Alexandre Jordan et Christian Gapany obtiennent chacun 1 voix.

Marc DELABAYS**Beisitzer/in (Eigentümervertreter/in)****Mietgericht des Greyerz-, des Glâne-, des Broye- und des Vivisbachbezirks***(Ersatzbeisitzer/in, sollte ein/e Amtsträger/in nachrücken)*

4 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Marc Delabays.
Alexandre Jordan und Christian Gapany erhalten je 1 Stimme

Marc DELABAYS

Les dossiers des candidats-es éligibles sont à la disposition des députés-ées pour consultation :
le mardi 15 mars 2016 (durant la séance du Grand Conseil) *au bureau des huissiers à l'Hôtel cantonal.*

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:
am Dienstag, 15. März 2016 (während der Sitzung des Grossen Rates), *im Büro der Weibel im Rathaus.*